

Гукаючи наукайтеся,
Всього не чурайтеся...
Т. ШЕВЧЕНКО

Адреса:
Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

ПРЕЗИДЕНТ АКТИВНІШЕ ВПЛИВАЄ НА ХІД ПРАЦЬ В КОНГРЕСІ

ЗАІСНУВАЛА МОЖЛИВІСТЬ УХВАЛЕННЯ ЗАКОНОПРОЄКТУ ПРО ОХОРОНУ ГРОМАДЯНСЬКИХ ПРАВ

Вашингтон. — В останніх днях вплив президента на роботу Конгресу, який більше як це було досі починає підтримувати урядові законопроекти. Це дуже важливе зокрема тепер, коли Конгрес вступив в останню фазу своїх праць, щоб ухвалити ці законопроекти, які йому пропонує уряд президента Айзенгавера. Та немає вигляди на те, щоб всі урядові законопроекти були ухвалені ще на цій сесії, бо демократична більшість в опозиції до деяких урядових проєктів. До тих непевних законопроектів належить проєкт про федеральну допомогу на побудову шкільних будівлі і законопроект про приналежність ЗДА до Організації для Торговельної Співпраці. Зате існує тепер більша можливість того, щоб Конгрес зможе ухвалити законопроект про охорону громадянських прав, який дістав вже апробату Палати Репрезентантів, а Сенат переміг вже одну важливу перешкоду до ухвалення цього законопроекту, а саме те, що відбрав можливість сенатській комісії вести подальшу обструкцію під час нарад над цим законопроектом. Та демократичні південні сенатори старатимуться і в повному Сенаті всіми способами недопустити до ухвалення законопроекту. Вплив уряду збільшився і після того, як він почав активніше виступати на міжнародному полі, головним чином в переговорах про міжнародне роззброєння, які ведуться в Лондоні, даючи деяку надію

Сенат прийняв законопроект про будову греблі коло Геллс каньйону

Вашингтон. — 21-го червня Сенат більшістю 45-ох до 38-ох голосів прийняв законопроект про будову за федеральні гроші греблі на ріці Снейк на кордоні штатів Айдахо і Орегон, коло Геллс каньйону. Прийняття цього законопроекту вважають за перемогу демократів, які обговорюють засаду, що електричні повинні бути власністю держави. Коли провідник Сенату віце-президент Річард М. Ніксон повідомив про вислід голосування, присутні на галерії привітали це гарячими оплесками, а демократичні

Палата погодилася на збільшений продаж харчів закордоном

Вашингтон. — Палата Репрезентантів більшістю 344 до 7-ох голосів 21-го червня прийняла законопроект про збільшення продажу харчів на 1.300.000.000 доларів. Перед цим голосування Палата Репрезентантів відкинула поправку, згідно з якою ЗДА не мали б продавати свої надлишки харчів комуністичній Польщі Гомулі. Але палата прийняла чотири інші поправки, і тому цей законо-

В АМЕРИЦІ

● Урядове астрономічне літо почалося в 12:21 години поноді, 21-го червня, але населення цієї країни кілька днів перед тим зовсім не думало, що це була весна, бо великі спеки нагадували йому літо. В першому астрономічному дні літа температура була мизовисокою, бо надвор'я було прохолодне, гарячі, як дощувалося вночі і вночі люді.

● Посадки міста Нью-Йорку Роберт Ф. Вагнер 20-го червня відкрив 4-ий річний ювілейський фестиваль, який має тривати до переселення до Дня Праці. Сподівається, що цього літа відвідає це найбільше в світі місто 5 мільйонів туристів і з усіх штатів цієї країни та з іноземних іноземців.

● Команда армії повідомляє, що, на її думку, малі сонячні

НА ОСЕЛІ УРС У ГЛЕН СПЕЙ ВІДКРИТО ПАМ'ЯТНИК ІВАНОВІ ФРАНКОВІ

Глен Спей, Н. Й. — Минулої неділі, 23-го червня, тут на оселі Українського Робітничого Союзу відкрито пам'ятник Іванові Франкові у виконанні відомого українського скульптора Сергія Литвиненка, який в 30-их роках проєктував і виконав надгробник на могилі цього другого по Шевченкові найвідомішого сина України на Личаківському цвинтарі у Львові. Відкриття пам'ятника довершила голова УРС п. Антін Батюк під час виступу імпери, якою керував п. Теодор Минник, рекордний секретар УРН та який взяло

ЕМІЛЬ СЕНЬКІВ ОБРАНИЙ НА КРАЙОВОГО КОМАНДАНТА АУВ

Союзу, Кергонскон. — Еміль Сеньків з Філадельфії був обраний на крайового команданта Українських Американських Ветеранів в результаті 10-ї конференції організації, що відбулась впродовж минулої суботи і неділі, 22 і 23 червня на Союзу, оселі Українського Народного Союзу, Організації Українських Американських Ветеранів, що була заснована в 1947-му році, об'єднує деяку частину тих американських українців, які в різні часи, зокрема під час останньої війни, служили в американських збройних силах. На конференції, в якій взяло участь 250 осіб, було затверджено 11 статутів з різних місцевостей. В рамках конференції відбувся бенкет, під час якого проголошено цюорічне відзначення АУВ для задоволення для української громади, а й інші діла задоволення діла АУВ. Перше призначено Діксона Пеллеса — Палайчуків, відомого фільмового і телевізійного артиста за його присутність, яку він віддав у своїх публічних виступах українському

„Немає завеликої ціни на волю“ — каже Ніксон

Плимут, Массачусетс. — Віце-президент Річард М. Ніксон промовляв на урядовій церемонії привітання вітрильниці „Мейфлавер II“ виступив проти тих, які твердили, що американський надрід не може видавати надто багато грошей на вітрильну безбески. Ніксон сказав, під олески юрби, що „немає завеликої ціни на волю“. Він твердив, що „навіть якщо американці були бідним народом, а не найбагатшою країною в історії світу, то навіть і тоді

Труман віддає урядові свої документи й дарунки

Вашингтон. — Колишній президент Геррі С. Труман знімає в сенатській підкомісії і заявив, що віддає американському урядові всі свої документи та подарунки, які він дістав під час свого урядування в Білому Домі. Труман заявив: „На мою думку — це ввідр до публічного службовця повернути всі ті речі, згідно з теорією, що коли б він не був президентом, то не був би став їхнім власником. І цей прецедент ми хотіли б встановити. Я хотів би, щоб це сталося загальним прикладом для всіх майбут-

Випробовують вакцину проти азійської інфлюєнзи

Вашингтон. — Уряд Публічного Здоров'я повідомляє, що вже клінічно випробовується вакцину проти нової інфлюєнзи, яка шириться в східній азійській країнах. 19-го червня нащеплено цією вакциною 90 добровольців із Загрудня. Шепелення відбувалися тим способом, що цим добровольцям давали три різні дози вакцин, щоб випробувати її силу та випробувати потрібну кількість протитілець, яка найкраще забезпечувала б проти інфлю-

МИХАЙЛО СТАРЧЕВСЬКИЙ МІНІСТРОМ ПРАЦІ В КОНСЕРВАТИВНОМУ УРЯДІ КАНАДИ

Оттава. — В п'ятницю 21-го червня відбулося у присутності генерального губернатора Канади Вінсента Мессі запризначення нового канадського уряду, очолюваного провідником консервативної партії Дікеном Діфенбейкером, який водночас із цим взяв на себе тимчасово виконання обов'язків міністра закордонних справ. Міністром оборони в новому уряді став ген. Г. Р. Перкіс і міністром публічних робіт Говард Грін. Перший уряд став — як підкреслює канадський американистський преса — сні українських іммігрантів Михайло Стар-Старчевський з Ошави, Онтеріо, під час виборів 18,386 голосів.

ЗДА віділлюють свої війська з Японії

Вашингтон. — З'єднані Держави віділлють з Японії в найкоротшому часі всі свої, стаціонарні там, наземні війська, — ця заповідь була найважливішою точкою в спільному американсько-японському комунікаті, що його проголошено в минулу п'ятницю 21 червня ц. р., наприкінці чотириденної офіційної візити японського прем'єра Нобусуке Кіші у Вашингтоні, під час якого він перерізав з керівними американськими чиновниками вчирні розмови. За додатковими інформаціями, проголошеними в американській пресі в минулу неділю, вже в найближчому місяці почнеться евакуація 25,000 американських старшин і воїнів. Летунство і морська флота не заторкнені цією постановою, пармако насправді летунський сили в Японії будуть послаблені внаслідок перекидання частини їх до Південної Кореї. Цю постанову мотивувало тим, що Японія ринула припинити здвиження своїх власних збройних сил. В міру їхнього зросту — кажеться в

ЗДА вважають затоку Анаби інтернаціональними водами

Вашингтон. — Державний департамент проголосив заяву, формально адресовану до корабельних компаній, в якій стверджується, що раз, що ЗДА вважають затоку Анаби, із якої вихід веде до Червоного моря, за інтернаціональні води. Ніка держава, мовляв, не має права забороняти будь-кому користуватися „невинним переїздом“ тією затокою. За давнім окресленням державного секретаря Доллеса — вважається, що користуватися водним шляхом, яке нічим не загрожувало даній країні. Тиранська протока, яка веде від затоки Анаби до Червоного моря, дуже вузька, так, що кораблі, які плывуть нею, мусять частинно заторкувати територіальні води Єгипту. Проте ЗДА вважають, що міжнародне значення цієї протоки таке велике, що не можна вважати її та затоки Анаби — водами територіальними, захищеними для живання інших державами. Ця заява державного департаменту має поставити значення з уваги на постійний спір між Ізраїлем з одного боку та Єгиптом і Саудівською Аравією з другого. Тому, що тепер над затокою Анаби є стаціонарна міжнародна поліція, а Ізраїль позицію був артилерійські споруди Єгипту над затокою у своєму минулому поході на Синайський півострів, то практично Єгипет не має змоги продовжувати колишню блокаду ізраїльських кораблів. Заява державного департаменту викликала в Ізраїлі задоволення.

Москва вважає комунікат Комісії ООН про Мадярщину за „нелегальний“

Москва. — Шойно в суботу між тижня совєтські громадяни дізналися з статті у московській „Правді“ про минулоїжневий комунікат спеціальної Комісії Об'єднаних Націй, в якій цю п'ятичленна Комісія проголосила акт обвинувачення проти червоної Москви за її поведінку на Мадярщині у зв'язку з тамтешнім жовтневим повстанням. „Правда“ — очевидно — не тільки не подає уривків із тексту цього розторожливого для комуністів документу, але взагалі проминає всі істотні й конкретні факти та закиди, зате полемізує з цілістю цього історичного документу. Мовляв, він „нелегальний“, бо тієї Комісії Об'єднаних Націй не визнавали ані комуністичний ані совєтський уряди, а своє звідомлення вона оперла на „фальшиві“ знаннях „контрреволюціонерів“ та інших „агентів“. „Правда“ зводить слідство тієї Комісії Об'єднаних

ПОМЕР „ФЕДЕРАЛІСТ“ ГЕН. Д. ГУЛАН

Згідно з повідомленням російської еміграційної преси це 8 червня ц. р. помер у Мюнхені „вірний син України-Руси і спільної батьківщини Росії“, „голова українського визвольного руху“, генерал Діодимий Павлович Гулай. Він був головою злочасного „Об'єднання українських федералістів“ — гуртка зросійщених малоросів Ного тимчасовим наступним ком став якийсь Петро Сенч Залеський.

ЧЕРВОНІЙ КИТАЙ КРИТИКУЄ МОСКВУ

КОМУНО-КИТАЙСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ ВИСТУПИВ ПРОТИ ГРАБУНКОВОЇ СОВЄТСЬКОЇ ГОСПОДАРКИ В МАНДЖУРІ

Гонг-Конг. — Комуно-китайський генерал Люнг Ін, заступник голови Комісії крайової оборони в комуністичному Китаї, гостро нагавував совєтську грабінницьку господарку в Манджурії безпосередньо після останньої війни та взагалі совєтську господарську політику у відношенні до ком. Китаю. Він поставив просто запит, чи СССР не задумує заплатити комуністичному Китаю за величезне майно, вивезене Московію до європейської частини СССР, та ствердив, що „це нечесно домагатися від „Народної“ республіки Китаю, щоб вона одна тільки покривала всі кошти війни в Кореї“. Ген. Люнг пішов у своєму критичізі до Совєтів так далеко, що він поставив за приклад З'єднані Держави, які — мовляв — скреслили всі свої грошові претензії, що їх мали були до своїх союзників з першої і другої світової воєни. — Тим часом Москва — скаржиться комуністичний генерал — домагається від китайських комуністів навіть заплатити відсотків. Коли цей комуно-китайський генерал і з якої нагоди виступив з такими гострими закидами проти СССР, — не відомо, бо пів-офіційна комуно-китайська агенція, яка розкриває той виступ, стверджує тільки, що у вівторок в минулому на засіданні Революційної комісії Куомінтангу, що засідала в

Єгипет продовжує демагогічну кампанію проти Іорданії

Каїро. — Пів офіційна єгипетська пресова агенція, контролювана урядом, принесла вістку, наче б Іорданський віце-прем'єр і міністер закордонних справ Самір ель-Ріфай стрівуєся недавно тайком з ізраїльським прем'єром Бен Гуріоном для вступних переговорів про іордансько-ізраїльське замірнення. Між Ізраїлем та „про-західними арабськими країнами“ буцім-то — за повідомленням тієї єгипетської агенції — дійшло вже до порозуміння, за яким палестинським втікачам мають насильно перенести на пустинні землі між Іорданією і Іраком. Ізраїль відразу заперечив цюмовповідомлення, як внаслідок з пальця вістки. За західними конституціями, та вістка — це частина дальної єгипетської пропагандистської кампанії, обркованої на збунтування проти Іорданії маси арабських втікачів із Палестини з часів арабсько-ізраїльської війни. Для 900.000 тих втікачів, які все ще перебувають у нужді і леють надію на поворот до своїх колишніх домів і господарств, що лежать на території нинішнього Ізраїлю, пів-офіційна єгипетська вістка про „запруднення“ їх Йорданією і Сирією є катастрофальною новиною.

В Італії повернувся уряд Золі

Рим. — Генеральний секретар Християнсько-демократичної партії, Аміноре Фанфани зрієся місці творення нового італійського уряду тому, що соціал-демократи рішуче відмовились вернутись до урядової міжпартійної коаліції, а без них не може існувати тривка центрово-демократична більшість в парламенті. — Тому президент Гронкі звернувся знову до 69-річного політика й економіста Альдоно Золі, щоб той взяв назад своєзачерення і залишився на посаді прем'єра. Альдоно Золі, склав був уже уряд і дістав востаннє довір'я в парламенті, але зрієся 10-го червня, після того, як показалося, що

У СВІТІ

● Єгипетська сторожа в Каїро арештувала америка і єгипетського археолога Чарльза Міюеса, який був головою американсько-єгипетської археологічної місії, що вела розкопки біля Дашура й докопалась до записаної піраміди — могили фараона з коло 1780 року пер. Хр. Археолога арештували після того, як знайшли при ньому за офіційним єгипетським повідомленням — чотири валяки товни античних дорожніхостей. Під час ревізії в його домі знайшли пістолет, на яку Міюес не мав дозволу, та \$5,000. За єгипетським законом — усі знахідки в Єгипті археологічні знахідки — це державна власність.

● В Японії не рахуються зовсім із присудом американського федерального суду, який заборонив видавати волю Вільяма Трідарда японському суду. Японський міністер судівництва заявив, що це „внутрішньо-американська справа“, а Японію обов'язує постановою міжнародної японсько-американської комісії, яку затвердили американський уряд і през. Айзенгавер та яка ствердила японську юрисдикцію над Трідардом. Суд над ним за вбивство японки Нага Сакаї, що збирала металеві луски збитого бомбою літаку, який збивали японські війська, відбувся в середині ц. р. в Мейба-ші в Японії.

● На летючій в Паризі відомості з візита першого поверка 28-річний кол. югославський втікач, Микола Ковачевич, що його хотіли відіслати літаком до Югославії. Він жив у Канаді, але відгук поїхав до Англії, де проте не дістав дозволу перебування. Він вертався до Канади через Францію, але йому вигнали французьку візу, що й француз не захотів продовжити. Його заборонило. Емігрантські організації поклали заходів проти його примусової репатріації до комуністичної Югославії.

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗРАДНИК, АГРЕСОР, ВБИВНИК

Зрада, агресія і вбивство — це ті злочини, які Москві доводилося і доводиться здійснювати в Україні. Це зрада, агресія і вбивство доведено та за них засуджено Москвою у обширному і строго об'єктивному звіті Комісії із доповіді і доповіді розгляду мадридського повстання з кінцем жовтня і з початком листопада минулого року та варварсько жорстокого зведення того повстання московським зрадником, агресором і вбивником. Це зведення Комісії Об'єднаних Націй напевно увійде до історії, як один із найгірших та рівночасно найважливіших документів. Грізний він тим, що описує безприкладні варварства червоної Москви, а світлий він тим, що цивілізований світ, не зважаючи на всю складність міжнародної ситуації, все ж таки на ці варварства реагував та планує дальшу акцію.

Для характеристики цього документу наведемо тільки деякі з його тверджень і висновків. В ньому м. ін. сказано: "Це, що сталося в Мадриді, було спонтанним національним зривом, викликаним довгими терорними... Повстання керували студенти, робітники, воїни і інтелектуали, багато з них комуністи або колишні комуністи... Це неправда, що повстання було викликане реакційними силами Мадриду, або що воно черпало свою силу з імперіалістичних сил Заходу...". В дальшому стверджується, що це повстання здавалося безпечною совєтською військовою інтервенцією, якщо свід мусить зацікавитися.

Комісія, що перевела свідчення і підготувала звіт, складалася із представників Австралії, Чехословаччини, Данії, Турції і Уругваю. Під час свідчення переслухано сотні свідків та розглянуто тисячі свідчень, виключно із всіма совєтськими твердженнями та заявами. Тому й вирок має наскрізь об'єктивний характер та є виразом всього волелюбного людства. Він звучить: Москва винна і повинна бути покарана.

Дослідження, твердження і висновки Спеціальної Комісії ООН відносяться до Мадриду, але вони далеко переходять самі тільки події в Мадриді. Що більше, вони відносяться не тільки до теперішньої червоної Москви, але до Москви взагалі, як однієї з твердинь варварства, як історичного зрадника, агресора і розбійника. Н. П. Таймс, коментуючи звіт Комісії ООН, пише недвозначно, що це зведення "показує виразно, що те, що зробив совєтський уряд в Мадриді, було так само підле і злочинне, як щосьбудь інше на найгірших сторінках кривавої історії царської Росії". Коли ж до цього зведення додати все те, що досі опубліковано з різних боків, виключно із відомими офіційними твердженнями спеціальної комісії Конгресу ЗДА в справі "комуністичного захоплення і окупації не-російських країн СРСР", то матимемо написаний і підписаний акт обвинувачення проти Москви, від якого справді кров стінається в жилах.

Очевидно, що в цих документах наведено тільки відносно малу частину злочинів червоної Москви, що всі ці документи разом відкривають тільки малу частину того безконечного ланцюга злочинів, що їх Москва допущалася, хоч би тільки над українським народом.

Розглядаючи всі ці справи та маючи на увазі всілякі дотеперішні досвіди, мимовільно насувається питання: злочини Москви засуджено, але — що з того? Теперішнє зведення спеціальної комісії ООН є тільки одним з чергових свідчень і одним з чергових вироків. Це ж не перший раз світ доводиться про злочини Москви і не перший раз її засуджують, але від самого твердження фактів, від самого акту обвинувачення і навіть від вироків, якщо він не буде виконаний, він нікому не полегшає, він не виправдує, він не виправдує, він не виправдує злочин не тільки не відтрашує від дальших злочинів, але ще й заохочує до них.

В цьому конкретному випадку відмінним явищем є те, що не тільки публічна думка, але й відповідальні керівники міжнародної політики, зокрема американські не думають задовольнитися самим тільки зведенням. Американські представники в ООН вже тепер заповнюють відповідні акції в Генеральній Асамблеї ООН, як вона знову збереться на сесію у вересні цього року, а публічна думка йде далі і домагається скликання надзвичайної сесії в цій справі, зрівняння всіх зв'язків із теперішнім, наставленим Московією "урядом" Мадриду і подібне. І хоч теперішній звіт комісії ООН може справи й не перерішити, то він все ж таки може бути поважним кроком в напрямку її перерішення та заступу і покарання московського зрадника, агресора і вбивника, що раніше чи пізніше так станеться, бо мусить статися.

ТРУДНОЩІ ПОЛІТИКИ "ЗОЛОТОЇ СЕРЕДИНИ"

Арифметика завжди грає велику роль в парламентській системі держав. Демократичний принцип вимагає абсолютної більшості для прийняття звичайних ухвал у парламентах, себто половини плюс один голос, — та кваліфікованої більшості себто двох третів голосів. Кожний уряд в демократично-парламентарній системі згорі хоче знати, на яку частину, "тверду" більшість він може рахувати у своєму плануванні. Якщо уряд, не має такої постійної і певної, зацікавленої більшості, то він мусить лавірувати від справи до справи, шукаючи собі лівих чи кон'юнктурної більшості, злоченої раз з такою, то знову з іншою міжпартійної коаліції. Це вимагає спеціального знання такої парламентарно-арифметичної техніки, але такий стан ніколи не може втримуватися довгий час і тому швидкоплинний і послідовний законодавчий процес історія урядових криз в західно-європейських демократичних державах подас багато прикладів, коли процес партійно-політичної диференціації перетворюється на диктований здоровому успішному структурою та прикметно кожній окремішній нації традицією. Позитивний приклад становила і становить Англія з її дво-чи-партійною системою (консервативно-ліберально-соціалістичною), а негативний — Франція, що її головні партії виводять свій родовід із Французької Революції, та які проте за час від Першої до теперішньої Четвертої Республіки розмножились із шкодою для державного устрою. Устрій З'єднаних Держав виявив себе у практиці ще кращий за англієвський, бо коли в Англії репрезентативні і виконавчі функції поділені між династичним і урядом, то в ЗДА вони з'єднані особою Президента. Проте, вже від 20-х рр. цього століття демократично-парламентарна система переживає ту велику трудність, якою є натиск двох скрайніх течій, лівої і правої, обох течій, що своєю ідеологією і своїми цілями не визнають демократії, а ворожі демократії, та використовують тільки демократичні вольності, щоб — прийшовши завдяки ним до влади — негайно скасувати демократію. З останніми, за активною допомогою з Москви, комуністичних партій в різних державах, та з мародженням фашистських партій під різними назвами, у реакції до комунізму, стало дуже трудно адекватно співпражати демократії, що її прикметними рисами є толерантність і компромісність. Тим паче, що у суперництві з комуністами за "чистоту" соціалістичної програми і за успіхи в робітничих рядах та профспілкових, соціалдемократичні партії країн набували демагогічного тону і демагогічних методів (головно в Англії і Західній Німеччині). Знову ж провокаційні комуністичні колись здоровий й конструктивний курс і є реактивним переживанням у різних країнах і різних партіях, чи партійних крилах, тієї гостроти й несприятливості, яка саме й суперечить поняттю консерватизму.

І ось саме тепер, в половині цього року, у цьому радді складаючи окуляри. — Але пообідати треба, як думати? Пані Ванда підійшла до мисливця, взяла звітним мисочку з компотом і перенесла її на стіл, між тарілки. — Може б ти ще перед обідом поладнав з Марковським, він у кухні чекає. І так це нема Стася зі школи. — Ага, правда! — нагадав собі суддя. — Сьогодні середина. Повернувшись назад у сім'ю й відчинив двері ліворуч. Зустріло його огрядне, товсте лице поліцейського, який на його вид випрямився і став на позір. — Доброго здоров'я! — хитнув головою суддя. — Ходить до канцелярії. Ну, що ж, усе в порядку? — В порядку, пане суддя. Перейшли через сім'ю й праворуч увійшли в канцелярію. Суддя підійшов до бюро, на якому порозкладавали були різні записки й акти, розсунув їх, роблячи місце, сів за бюро й звернувся до поліцейського, який витягнув з кишені паперки. — Скільки везете? — 170,000, пане суддя. Цукроварня вислала гроші поштою, тому й стільки нагромадилося. — Гарний грим! — посміхнувся суддя, переглядаючи виписки й підписуючи їх. — Ще, мабуть, стільки не було? — Не було, пане суддя. Найбільше дотепер коштувало 93,000. Але 170,000 це не було. — Видно, покрадали! Ну, от лише не втечіть з цими грошми! — закартував суддя. Поліцейський добродушно всміхнувся. — Який я був неохочим, то може б і скортіло, а тепер то вже жінка не дасть втекти. — Мущу я це при нагоді скажати вашій жінці, що який не вона, то хто зна, чи ви б холодно не закоштували! — посміхнувся суддя, даючи поліцейському підписані виписки. —

Сара Овандер

ГОЛОС АРГЕНТИНСЬКОГО ЄПІСКОПАТУ

Не далі, як два роки тому, аргентинський католицький єпископ від фанатичних пероністів, що піддали кардинальську курію, сему же з собором. Чимало тоді церков було спалено в самому В. Аїресі і в інших містах Аргентини. Але з того полум'я вийшла й іскра революції, і Ватикан — випадок небувалих в історії модерних часів — кинув анатему на тих, хто тоді стояв при кермі влади в Аргентині, виключивши їх із Церкви. Фактично дипломатичні відносини між Аргентиною й Ватиканом були перервані.

Пройшли два роки, — і як же становище змінилось! Аргентина опинилася, — як завідають авторитетні ватиканські кола, — в авангарді християнства в Півд. Америці, займаючи рішучу позицію в обороні світу від наступу імперіалістичної комуністичної Москви і сприючи поширенню всіх духовних течій, що змагають до піднесення гідності людини, не як за собор для освітлення тих чи інших амбіцій, а як самоцілі для свого духовного вдосконалення і завершення. З Ватиканом відновлено дипломатичні відносини, і папа Пій XII встановив недовго 12 нових єпархій, і нові єпископи вже склали присягу перед тимчасовим президентом ген. Арамбуром. "Чисельно Католицький", впливовий журнал у Римі, дуже близький до Ватикану, вітаючи цю подію, відзначив:

"Здійснене в співпраці з урядом Аргентини, який очолює ген. Арамбур, творить новий етап в аргентинській історії".

Ватиканське радіо, з приводу святкування аргентинського свята незалежності 25 травня, зазначило, що творці аргентинської незалежності, ніколи б не могли уявити собі швидкості й інтенсивності економічного розвитку Аргентини. З доброю волею і співпрацею уряду ген. Арамбур всі проблеми, що відносяться до Церкви й Держави, буде розв'язано". Президент Арамбур зі свого боку повідомив не раз у своїх виступах, що одним з головних цілей його уряду мав би бути конкордат із Ватиканом, — себто офіційний договір, який точно встановлював би права й прерогативи католицької Церкви в Аргентині. Потреба

з-правила не за партійною лінією, а за індивідуальними поглядами голосуючих, навіть тут політика "золотої середини" Д. Л. Аїзенгавера зустрічається з такими труднощами, як вони виявлялись під час бюджетової дебати.

Проте керівні дії всіх зазначених країн західно-європейського чи північно-американського континенту, не зважаючи на труднощі в їхній практичній державній праці, не є ні трохи стривожливими. Упадком комуністичних впливів в усьому світі, скорочення рідів офіційних членів комуністичних партій на Заході та їхніх політиків, це являється доказом, що народні маси в демократичних державах вчаться і стають відважніші на демагогію. І тому й майбутній державний політичний лежить в "золотій середині", а не у крайності гасел і програм.

(Закінчення на стор. 3-ій)

СЕНСАЦІЙНА ІСТОРІЯ СЕНСАЦІЙНОЇ ПОВІСТІ

(З приводу роману Б. Поліничка "Стріл уночі")

Різної, не раз дуже дивно-вищої долі зазнавали на протязі останніх десятиріч в умовах такої чи іншої окупації українські видання, зокрема твори українського письменства. Але до небагатьох із українських видань можна притисувати так добре латинським приказом про те, що "мають і книжки свою долю і своє призначення", як до твору Б. Поліничка "Стріл уночі", друкування якого починається із сьогоднішнім числом у "Свободі".

Двадцять три роки тому — з 1934-го року — Видавництво "Нового Часу" почало друкувати як чергову книжку тількию акцією і до всіх членів його уряду. Цей декрет залишається досі в силі бо, як заявив один із представників Церкви, всі члени пероністичного тодішнього уряду, за винятком одного Сиріяна Реморіна, що публічно показався, підлягають до катерманського декрету. Тим-то католицька Церква рішуче підтримує всі заходи теперішнього уряду, скеровані на оборону Республіки проти ігрових пероністів, що останніми часами розвивали помітну терористичну діяльність. Щодня вибухають бомби, — не завжди, правда, особливої шкоди, — то в той, то в інший місцевості; виникають пожежі, очевидячки, саботажного характеру, на тіх чи інших фабриках, і по різних місцях з'являються напеси: іменем Перона. Проте невідна спроба публічної нападів пероністів була рішуче безуспішною, бо збрала і п'ятимільйонному місті за ледве кількості людей, з котрих поліція притримала не до 50 осіб, що мають відповіді за порушення закону; про заборону агітувати з пероністичним режимом.

Нема сумніву, що акція пероністів була б взагалі цілком безнадійна, коли б не важкий економічний та фінансовий стан цієї країни, що ніяк не може прийти до рівноваги після моратористства та зловжывань диктатури. До того ж відбувається й брак належного політичного виховання мас, — у відміну від англо-саксонських країн де політична боротьба відбувається між двома більшими масовими партіями, в Аргентині, як і в інших латинських країнах, демократичний режим привів до створення безконечної низки різних партій, що їх провадить як стільки відмінна ідеологія, як особиста амбіція їхніх авторів. Навіть і більші партії, що існували ще до пероністичного режиму, відзнавши можливість дальшого організаційного життя, скористувалися нею, щоб... поділитися як от, наприклад, радикальна партія, аж на три чи чотири відомі, що поборюють один одного з далеко більшим зав'язанням, ніж пероністи, чи комуністи, про яких, мовляв, думав уряд. Тим часом наближаються перші політичні вибори. Уже в липні цього року мають відбутися конституційні збори, що мають зняти перебіг старої конституції, в цілях зміцнити й демократичні закладки, щоб виключити назажди можливість повторення тоталітарного режиму.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором. Писавши цю повість і редакторі видавництва "Новий Час" й "Української Бібліотеки", директори, службовці і друкарі друкарні, в якій вона друкувалася, відбулися в ув'язненні, під час яких розшукується за автором. Писавши цю повість і редакторі видавництва "Новий Час" й "Української Бібліотеки", директори, службовці і друкарі друкарні, в якій вона друкувалася, відбулися в ув'язненні, під час яких розшукується за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором. Писавши цю повість і редакторі видавництва "Новий Час" й "Української Бібліотеки", директори, службовці і друкарі друкарні, в якій вона друкувалася, відбулися в ув'язненні, під час яких розшукується за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Справа із "Стрілом уночі" — це латинська на такій невичислючій, хоч і не рідкій в історії польської цензурної політики, конфіскації. Польська поліція почала зараз же з цієї свідство в справі цієї повісті, але й наполегливі розшуки за автором.

Б. Поліничка

СТРІЛ УНОЧІ

СЕНСАЦІЙНА ПОВІСТЬ

(1)

І

Дріт

Коли суддя окружного суду містечка Вахти прийшов додому на обід, зустріла його сердити жінка.

— Ну, уяви собі — сказала вона — ця Ганка є просто неможлива. Або б'є пощуду, або щось губить, ніщо її не держить. Сьогодні знову пропав дріт зі стриху.

— Дріт? — здивувався суддя. — Який дріт, Вандо? — Який дріт, який дріт! — з докором повторила пані Ванда. — Та ж дріт зі стриху, отой самий, яким ми хотіли обгородити городень навесну. Та ж його було 30 метрів. І вкрали. Ні, такі рішуче треба буде звільнити Ганку. Вона нічого не допущує.

Суддя мовчки схилюв плачі і, обтираючи хусточкою окуляри, на яких тремтіли калішечки дощу, вийшов у кімнату. — Воно справді, — промимив, — шкода дріту. Що ж то, стрих був не замкнений?

— А вже ж! — погодилася пані Ванда. — Ганка ніколи вкради дверей не замкнула. От, кара Божа з такою свідчицею.

Після цього, як завжди, вийшли з кімнати. — сказав суддя, від

кладаючи окуляри. — Але пообідати треба, як думати? Пані Ванда підійшла до мисливця, взяла звітним мисочку з компотом і перенесла її на стіл, між тарілки.

— Може б ти ще перед обідом поладнав з Марковським, він у кухні чекає. І так це нема Стася зі школи.

— Ага, правда! — нагадав собі суддя. — Сьогодні середина. Повернувшись назад у сім'ю й відчинив двері ліворуч. Зустріло його огрядне, товсте лице поліцейського, який на його вид випрямився і став на позір.

— Доброго здоров'я! — хитнув головою суддя. — Ходить до канцелярії. Ну, що ж, усе в порядку?

— В порядку, пане суддя. Перейшли через сім'ю й праворуч увійшли в канцелярію. Суддя підійшов до бюро, на якому порозкладавали були різні записки й акти, розсунув їх, роблячи місце, сів за бюро й звернувся до поліцейського, який витягнув з кишені паперки.

— Скільки везете? — 170,000, пане суддя. Цукроварня вислала гроші поштою, тому й стільки нагромадилося.

— Гарний грим! — посміхнувся суддя, переглядаючи виписки й підписуючи їх. — Ще, мабуть, стільки не було?

— Не було, пане суддя. Найбільше дотепер коштувало 93,000. Але 170,000 це не було.

— Видно, покрадали! Ну, от лише не втечіть з цими грошми! — закартував суддя.

Поліцейський добродушно всміхнувся. — Який я був неохочим, то може б і скортіло, а тепер то вже жінка не дасть втекти.

— Мущу я це при нагоді скажати вашій жінці, що який не вона, то хто зна, чи ви б холодно не закоштували! — посміхнувся суддя, даючи поліцейському підписані виписки. —

Що?

— Що правда, пане суддя, то не гріх: жінка може і в пекло післати й до неба підняти.

— Свята правда! — погодився суддя і чомусь в цьому моменті в дзеркалі окуляр мигнула йому постать пані Ванди й "кари божи". — Ганки.

— Свята правда! — повторив і неначе чогось засоромився.

— Йдете вдвійку?

— Як звичайно, пане суддя, я з Павловським і шофер. — Погана погода, авто відкрите, а в ліску вас ніх не застукать. Може ще когось з собою візьміть. Небезпечно.

— Воно правда, погода собача. Але зодолі знають, що ми конвоюємо гроші, тому й не спішається, а політичні щось тепер прямирились.

— Ей, ці політичні! — відхнув суддя. — Не дають мені жити. Ще один процес не скінчився, а вже починається другий. І так зодолі не боюся, як політичних.

— Воно правда, пане суддя, й Богу правда, політичні гірші від зодолів, бо воно викирати не боїться і вбити в нього не гріх.

— Раджу вам узяти ще когось з собою.

— Коли ж на поштовому авто навіть більше місця немає. І в трійку ледве помістимося.

— То хай попередить вас Пилипка на мотоциклі. Все ж такі безпечніші. Во, від дощу й дорога розмисла й темніша.

— Е, пане суддя, якось собі раду дамо. Нема чого боятися. Політичні дрімують, а зодолі за решіткою.

Суддя похитав головою.

— Щось не всі за решіткою, паче Марковський, от у мене сьогодні жось дріт укрив.

БО ДІТИ — ПЕРШІ

Ніколи виступав пошта приносила знову, як щодня, цілу гору листів. Переглядаючи їх, пригадує собі Олександр. З журбою радість обнялася. Ось кождо двох десятків алімпіад — цих радісних звістунів членів УНСОЮЗУ, а разом з ними короткі, сумні повідомлення: відійшов із цього світу і з УНСОЮЗУ знову одні із його членів. З надією береже в руки перші, зі смутком і пошаною розгортає другі. Адже ж це вже останні листи від члена великої Союзної родини; не ждати від нього вже більше ніякої. Ще підіє один короткий лист до родини покійного члена з висловом співчуття і з чеком, на який так часто жув оскотилі діти й вдови, щоб допомогти їм бо- дай на початку їх нового, трудного життя, а там рвучка струя щоденного життя зверне живих людей до нових людей і нових турбот і триває. Адже ж живим про жмє думати і для живих трудитися. Чи ж те саме не робили ті, пам'ять яких зі смутком згадуємо сьогодні?

Чи не трудився, заподадливо й розумно трудився для живих, а зокрема для своїх найближчих Іван Лісовський, вістку про смерть якого лю- дою недавно принесла пошта? Уроженець Котовані, самбі- ського повіту, він молодію лю- дою прибув до цього краю шукати кращої долі, для себе і своїх, 25-тирітлітнім всту- пив він у трагічний 1914 р. до УНСОЮЗУ. Дружина Марія і двох дітей, дволітня Катерина та односторічний Іван, ви- мали забезпечені. Хоч працю- вав, як некавалієрський робіт- ник у фабриці заліза за ма- рині гроші, бл. п. Микола Лі- совський розумів, що він, як чоловік жінці і батько дітям, має більший обов'язок, як дбати про них за свого життя. Його обов'язок не кінчався з його смертю. Він розгортає і на час після неї, й зарані треба дбати про те, щоб при- готовити на найгірше, хоч і треба надіятися на найкраще.

Небаром родина побибли- лася. Народилася нова донь- ка, Софія. І ось разів після того, як батько звертається до УНСО- юзу з проханням побиблишити йому тисяче-доларову полісу, бо на трос дітей вона невисла- чальна. Той знає ці ранні ро- ки, ті трудні роки, коли за до- ля було важче, як за десят-

Українки Монреалу приймали гостей-чужининок

Підготувалися до конгресу Міжнародної Жіночої Ради, українські жіночі організації Монреалу створили комітет під головуванням п-ні Олен- ки Залізник. Комітет мав під- готувати зустріч українськи- го жіноцтва з чужоземними делегатками, що прибули на конгрес із різних кінців світу. Використано для того неділю ввечір, 9 червня, коли делега- ці мали час, призначений для приватних відвідин. Тоді то в новій залі УНО відбулася вла- штована комітетом вечера із відповідою програмою.

Прибуло коло 30 делегток із різних країн, як Англія, Швейцарія, Південна Афри- ка, Австралія, ЗДА, Канада і численні українки з ЗДА й Канади, що приїхали на конгрес. В головній залі алашто- вано невелику виставку обра- зів, книжок і народ. мистец- тва, яку чужоземні гості огля- нули з зацікавленням. У про- грами вечора ввійшла участь мо- лода співачка Міросла Вер- бицька, яка відповідала кілька пісень. Слідуюча вечора, зло- жена з українських справ, що викликали зацікавлення у чу- жоземних делегток. Товари- ська гуторка при століх зближала їх із українським жі- ноцтвом. Вечором проводила п-ні Галина Мельник, членка Союзу Українок Канади, яка привітала гостей англійською, а п-ні Небелюк французькою мовою і поділила короткий ог- ляд українського жіночого руху. Прийняті чужоземні деле- гатки висловили свою по- дяку та з зацікавленням зна- йомилися із працею українсь- кого жіноцтва. Від делегток промовляли — представниці Англії п. Кофрот, Півден- ної Африки п. Гуче, Австралії п. Брайт. Дальше промов-

Лісовському в приватності у- рядовців Братства ім. св. Апосто- лів Петра і Павла, 321 відділу УНСОЮЗУ у Фейнхейллі, Пен- силванія, а саме голови Ми- коли Ступницького і секретаря Андрія Малика...

Понад тридцять п'ять літ зберігає цю грамоту, як доро- жу пам'ятку, бл. п. Микола Лі- совський. Бог побиблив його довшим життям. Помер на 69 р. життя та й то помер несподівано, в силі своїх фізич- них і умовних сил. Помер 26 травня ц. р. на раку легень, як сповістив УНСОЮЗ секретар його відділу п. Дмитро Чук. За ті роки попіростали його діти й пішли на власні життєві стежки. І хоч не справдилися по божі вана і батька, що смерть може захо- пити його за скоро, коли його діти ще не будуть кріпко сто- яти на власних ногах, то його членство в УНСОЮЗІ дало йому чимало за ті довгі непе- рні роки, й той знає чи воно са- ме не продовжило його жит- ть. Але воно напевно дуже обогатило життя його дружи- ні і дітям, збільшило їх дові- ру до життя і своїх долі. Адже ж стільки небезпек жде на ко- жного в цій країні, а зокрема на робітника у фабриці заліза. І хоч діти бл. п. Миколи Лісо- вського не скористали за час своєї ранньої молодості з цієї доблесті батька, то все ж варті про неї написати для нашої громади, на похвалу бл. п. Лісовського та на пошуку другим батькам і чоловікам. А слова його листа до УНСОЮЗУ, в якому він тридцять п'ять років тому просив піднести суму його забезпечення, слова написані вже на геть то полинялім папері, зберігають досі свою повну актуальність і свідчать. У листі тому писав покій- ний: «Трудно мені платити на стару грамоту, буде трудніше на нову, ще більшу, але чую, що так треба, бо діти — пер- ші». Хто з нас, батьків, не по- вортить цих мудрих слів сьо- годні? І для кого з нас воно не є тепер, як перед сорок роками, на велику, незасту- пиму і невідкладну потребу!

Ярослав Падох.

Помер о. Іван Ярославський

(сдо) 3-го червня ц. р. не- сподівано помер в Буенос- Айресі, від удару серця, митро- фантосей о. Іван Ярославський, що, приїхавши в 1917 р. до Аргентини, як перший ук- раїнський святий православ- ний священник, зумів згурту- вати навкруги себе православ- ну громаду і був одним із за- сновників Братства св. Покро- ви УАПЦ, що, об'єднуючи майже всіх православних ук- раїнців Аргентини, відіграє тепер важливу роль в органі- зованому житті української національної спільноти. Похо- вано його поховати в сослу- жінні чотирьох святих, на чолі з о. В. Аринчуком, ад- міністратором УАПЦ в Арген- тині, тимчасово на кладовищі передмістя, бо потім його ті- ло має бути перенесене під церкву Вознесіння Господ- нього, будованою якої Покійний в останні часи займався. Бу- ла це людина великої енергії і щирою українською патрі- отизму.

Конвенція комуністичної партії ЗДА була містифікацією

Вашингтон. — Сенатські підкомісії для справ внутріш- ньої безпеки ствердили у своєму рапорті, переданому сенатській правничій комісії, що комуністична партія ЗДА є діалі здисциплінованим агентом Москви. Водночас із цим стверджено, що конвен- ція цієї партії, яка відбулася в лютому ц. р., була містифі- кацією, об'явленою на те, щоб увести в блуд громад- ську думку щодо справжніх цілей і тенденцій американ- ських комуністів. Основною діалю лютневої комуністич- ної конвенції у ЗДА було узгодити політику і діяль- ність комуністичної партії ЗДА із постановами і на- прямими 20-го з'їзду КП СРСР. Американські комуністи зробили всі заходи для того, щоб ви- кликати в американській гро- мадській думці враження, що між ними і московськими ко- муністами існує розрив не тільки в ідеологічній ділянці, але і в тактиці. Навіть, як стверджують тепер комісії для справ внутрішньої безпеки, Аїна».

Президент Айсенавер про- мовив на зборі Крайової Фе- дералізації Молодих Республікан- ців, що Республіканська партія, — це здоровий діл те- перішнього уряду, який однако- во відноситься до кожного аме- риканця, без огляду на його ре- лігію або колір шкіри. Молоді республіканці ошвидко вітали свого Президента окликами: «Ми хочемо Аїна» і «Ми любимо Аїна».

ГОЛОС АРГЕНТИНСЬКОГО ЕПІСКОПАТУ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

В такий відповідалний мо- мент, аргентинський еписко- пат, без наміру втручався в дискусію про політичні й су- щісні проблеми, що триво- жать населення Республіки. Відіє і свій голос, поклина- ючись на свою високу духову місію, що ставить його понад всілякі партії. Ціль найближ- чих виборів — хоча й поля- гає в поверненні ірраціональ- ності до конституційного ладу (бо те- перішній уряд, як революцій- ний, фактично, не має кон- ституції, якою мав би керму- вати) і нормально-правного ладу, — але головне поля- гає, — у відновленні спокою, миру, без якого арген- тинська родина була б далі поділена нобованними, дис- кримінацією та злобою... Всі добре знають, що арген- тинська нація, переживає ва- жкий час, який не дозво- ляє на поділи й гострі тертя, що побиблиють розбіжні- сті». Після багатьох років відновлено, разом із свобо- дою, можливість, відбудувати те, що було зруйновано в площині матеріальній, і особ- ливо в площині моральній». Роки тоталітаристичної при- годи вже пройшли, але вони залишили слід крові й

ФОНД „ВЕСЕЛИЙ“

У цій рубриці друкуємо з приписаннями і подяками імена тих громадян, що прислали свою пожертву на фонд і передають дитячого журналу „Веселка“.

С П И С О К Ч. 49.	Передплата	Пожертва	Разом
В. Смігурський, Київ	4.00	2.00	
О. Долгий, Монреал	4.00	1.00	
А. В. Бабчук, Шинга	4.00	1.00	
Т. Фіронович, Шинга	4.00	1.00	
С. Коноба, Ньюарк	3.00	1.00	
О. М. Павлов, Ньюарк	2.00	2.00	
Ю. В. Кунер, Ньюбург	2.00	2.00	
Р. Лукинич, Олбайн	2.00	2.00	
О. Залоточний, Скрантон	1.00	1.00	
Р. Іванко, Ньюарк	8.00		
Е. Напроцький, Філадельфія	5.00		
М. Дуда, Нью Гейвен	5.00		
П. Кушнір, Бріджпорт	4.00		
І. Тарнавський, Ньюфід	4.00		
П. Вигиний, Шинга	4.00		
І. Кукурба, Шинга	4.00		
Ю. Сторончук, Олбастейл	4.00		
А. Лось, Шинга	4.00		
Н. Угорчак, Нью Йорк	4.00		
І. Ткач, Ньюарк	4.00		
М. Дубенський, Нью Гейвен	4.00		
З. Пиріг, Бруклін	4.00		
І. Дорощук, Шинга	4.00		
І. Бородич, Гартфорд	4.00		
І. Кошовий, Філадельфія	4.00		
М. Мазур, Торонто	3.00		
П. Потоцький, Сеймор	3.00		
К. Костик, Рачестер	3.00		
Д. Висоцький, Філадельфія	3.00		
В. Сорока, Філадельфія	3.00		
П. Шпук, Алабама	2.00		
І. Полещук, Каліфорнія	2.00		
І. Савчук, Перт Амбоя	2.00		
В. Альбоний, Монреал	2.00		
Ф. Марціновський, Луїзіана	2.00		
М. Костюк, Річмонд	2.00		
Д. Чернявський, Бріджпорт	2.00		
А. О. Гайовський, Ірвінгтон	2.00		
М. Імечук, Дорчестер	2.00		
В. Кутузов, Монреал	1.00		
І. Боня, Дірборн	1.00		
К. Каталька, Лейттон	1.00		
В. Верес, Поинкер	1.00		
Г. Мельник, Мілвак	1.00		
В. Лихо, Філадельфія	1.00		
Н. Т. Стетт, Гайленд Парк	1.00		
В. Безпалько, Філадельфія	1.00		
І. Захарій, Честер	1.00		
І. Нафус, Бофалло	1.00		
М. Шах, Глосад	1.00		
В. М. Садінський, Джерсі Сіті	1.00		
В. Барич, Астерія	1.00		
С. Петричак, Шинга	1.00		
М. Топорков, Бруклін	1.00		
І. Фідачук, Перт Амбоя	1.00		
І. Фелон, Бетлехем	1.00		
В. Романко, Дітройт	1.00		
С. Осадчук, Торонто	1.00		
Д. Васк, Шинга	1.00		
А. Майбо, Ірвінгтон	1.00		
В. Вілчунський, Балтимор	1.00		
С. Максимак, Джерсі Сіті	1.00		
Т. Долішій, Ньюарк	1.00		
В. Сілевський, Герімер	1.00		
Н. Слободян, Статен Айленд	1.00		
І. Гуцул, Гореґеде	1.00		
Н. Кирилюк, Маратон	1.00		
Д. Карпінський, Нью Йорк	1.00		
П. Вулат, Трентон	1.00		
М. Софрак, Дітройт	1.00		
В. Пітерс, Ньюарк	1.00		
М. Натронік, Роберт Крест	1.00		
А. Кобин, Бофалло	1.00		
О. Копей, Ньюарк	1.00		
Т. Левинський, Трентон	1.00		
С. Валігуна, Ен Клар	1.00		
М. Олійник, Дітройт	1.00		
П. Габал, Честер	1.00		
О. Злато, Честер	1.00		
М. Чагарин, Вунсмет	1.00		
А. Демієв, Філадельфія	1.00		
І. Дмитрієв, Бруклін	1.00		
М. Іванчук, Джерсі Сіті	1.00		
В. Костюк, Нью Йорк	1.00		
С. Зорій, Ньюбург	1.00		
М. Димий, Вунсмет	1.00		
В. Максимак, Олбайн	1.00		
І. Ковалівський, Стаф Спрінґс	1.00		
В. Гарай, Кебетаріс	1.00		
І. Гомінок, Лай Порт	1.00		
Т. Гринік, Каліленд	1.00		
Разом	\$ 131.00	\$ 87.00	\$ 221.00
Гроші передані	\$ 6,785.25	\$ 6,196.29	\$ 12,981.54
Разом все	\$ 6,929.25	\$ 6,283.29	\$ 13,212.54

ПОВІДОМЛЕННЯ

28-й ВІДДІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ в НЬЮ-АРКУ, Н. Дж.

— владштує —

25-літні ЮВІЛЕЙНІ СВЯТКУВАННЯ

що відбудуться

в НЕДІЛЮ 10-го ЛИСТОПАДА 1957 р.

в залі УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛУ при 180 Вільямс-бул. у НЬЮ-АРКУ, Н. Дж.

Звертаємося з проханням до всіх УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ м. НЬЮ-АРКУ

НЕ ВЛАШТУВУВАТИ в ТОМУ ДНІ ІНШІХ ІМПРЕЗ!

Ювілейний Комітет 28-го Відділу С. У. А. в Ньюарку

ПЛАНУЙТЕ СВОЇ ВАКАЦІЇ НА „СОЮЗІВЦІ“

УЖЕ 30-го ТРАВНЯ ВІДКРИТО ЦЬОГОРТИННІ

ВАКАЦІЙНО-ВІДПОЧИНКОВИЙ СЕЗОН

на оселі УНСОЮЗУ в горах Кетскіл в Кергонксо, Нью Йорк.

Спеціально знижені ціни до 30 червня.

Гарні відновлені кімнати. — Знаменита кухня.

Купальний басейн.

Відновлені культурні та розважальні імпрези.

З уваги на перебіглий рік в сезоні, найкраще вже тепер зарезервувати собі місце, виповнивши формуляр (по-англійськи) та переславши його на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE

Kerhonkson, N. Y.

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE

Kerhonkson, N. Y. — Telephone 5641

Name

Address

Enclosed is reservation deposit \$..... for persons,

1. 2.

3. 4.

Date of arrival Time

for weeks.

Увага! Увага!

БОСТОН І ОКОЛИЦІ!

ВІДДІЛ 238 УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ім. Св.Савви Копанецької у БОСТОНІ, Масс.

— запрошує —

ВСЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДСТВО

великого Бостону та Околиці — на свій

ТРИДЦЯТИП'ЯТИЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ

— який відбудеться —

в НЕДІЛЮ 30-го ЧЕРВНЯ 1957 р.

в БРІДЖВУДЕР — в новім павільйоні — на площі

Української Православної Громади св. Андрія у Бостоні.

ПОЧАТОК: о год. 1-ій по полудні

В ПРОГРАМІ БУДЕ:

Групові фотографії. — Короткий МОЛЕБЕНЬ за здоров'я

живих та ПАНАХИДУ за Патрона відділу с. п. полков. С.

Кошовського та померлих Членів Відділу — відправити місцевий

парох о. Івана ДАНИЛОВИЧА, в супроводі Церковного

Хору під управою п. А. ПАЩАКА. — Після цього, той же хор

пропівєє Союзний гімн „За Тебе, Україно“, та інші

пісні. — Опісля Управу подасть короткий звіт про діяль-

ність Відділу від початку його заснування. — З головною

промовою виступить Головна Представниця У. Н. Союзу

п. Д. ГАЛИЧИН та інші Головні Радні.

Після цього — до пізнього вечора

— ЗАБАВИ, ТАНЦІ, МУЗИКИ —

Ласкаво просимо прибути на наше Ювілейне Свято Відділу

У. Н. Союзу: Бостонські 374 і 307 та околиці, Тантон, Сей-

лем, Фол-Рівер і Блекстон, Масс.; Вунсмет, Сентрал-Фол

і Провіденс, Ровд Айланд та Манчестер, Нью Гемптер та всі

Відділи Українського Робітничого Союзу.

• СВЯТО ВІДБУДЕТЬСЯ ПРИ ВСЯКІЙ ПОГОДІ. •

DIRECTION BY CAR:

From Boston: Route 3 to route 18, follow 18 to 106, turn left on

106 and follow signs to Picnic.

Buses will leave Leverett Street at 11:30 A. M. and from

136 Arlington Street at 11:45 A. M.

From Providence: Drive on route 1 till you hit route 106, turn

right and follow signs to Picnic.

Управу Відд. 238 УНС

НОВА КНИГА

У ВИДАННІ УНСОЮЗУ!

д-ра Кларенса А. МЕННІНГА

„ГЕТЬМАН УКРАЇНИ

ІВАН МАЗЕПА“

КНИГА В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ,

МАС 234 СТОРІНОК

ТА ОХОПНОЄ ЦІЛЕ ЖИТТЯ ВЕЛИКОГО ГЕТЬМАНА.

Ціна — \$3.50

Замовлення слати:

„SVOBODA“, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЧИ МОЖЕ БУТИ НАЦІОНАЛЬНЕ ВИ- СКОЄ БЕЗ ДЕРЖАВНОЇ ВЛАДИ І ДЕРЖАВИ

Про це довго думав прочитавши книжку

СТЕПАНА РІПЕЦЬКОГО

УКРАЇНСЬКЕ СІЧОВЕ СТРЕЛЦТВО

ВИЗВОЛЬНА ІДЕЯ І ЗБРОЙНИЙ ЧИН

Це документальний твір, який дасть сучасним і майбу- тнім генералам нову правду про історичне значення

Українського Січового Стрелцтва (УСС і СС).

Об'єм книжки 368 сторіць великого формату — гарний

папір — зовнішня обкла. — ЦІНА \$6.00.

Замовлення слати:

„SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Книжка для людини — це корм для душі!

Чи байдужа Вам душа

Вашої дитини?

НАКРАПНИ ДАРУНОК на закінчення шкільного року „Грудкуєш Деня“ — це КНИЖКА

ПРАЦЯ
Help Wanted Male-Female

КУХАР або **КУХАРКА**
та **Counter Girls** і **кельнери**
Довільний час. 1 бльок до
пляж. Добрі "tips".
LONG BEACH INTERNATIONAL
FOOD SHOP
962 West Beach St.,
Long Beach, L. I. Tel.: GE 2-9341

MEN — WOMEN
Miscellaneous
Factory Work. 5 day week.
Some overtime
Steady Employment
Union Benefits.
ST 4-7880
Ask for Mr. Taylor

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

SHEET METAL — Механіки
Досвід при "lay out" на гале-
рах з нержавіючої сталі і влашту-
ванням до ресторану.
Давно поставлена фірма.
Постійна праця.
RUDMAN & SCOFIELD
247 Bay Ridge Ave., Bklyn, N. Y.
Tel.: BE 8-2232

SHEET METAL WORKER
Глиби механіки press set up
и operate.
Прецісійні малі прозири, дірку-
вання і т. д.
Праця з плями "blueprints".
Ділами і вечорами.
Мала фабрика, вакації, свята.
Ironbound Dist. — Mitchell 2-6242

АВТО МЕХАНІКИ
Body & Fender Men
Стація, що підлягає агенції
Chrysler.
Постійна праця.
Голосити тільки особисто.
BUCCHERI MOTORS
265 E. 3rd St., Mt. Vernon, N. Y.

TOOL MAKER
Повний або частинний час.
Нічна праця.
З досвідом при штампуванні
Dies.
DAVLAU TOOL & DIE CO. Inc.
132 East 2nd St., Mineola, L. I.
PI 6-5687

AUTO TOP MAN
З досвідом при викинуванні.
Постійна праця.
Висока платія.
AUTO INTERIERS, Inc.
154 So. Central Ave.
Hartsdale, N. Y. WH 6-1711

ПОДРУЖЖА ДО ЗАРЯДУ
Чоловік повинен бути спиритич-
но відомий на 48 умовно-
важких апаратах.
Щільні рік, добра платія,
даром апартамент.
450 W. Broadway, Long Beach
GE 2-7331

МАШИНИСТ
Першокласний.
All-Around.
Всі користи.
COMMUNITY MACHINE
& TOOL WORKS
409 Pearl St. (9 Fl.), N. Y. C.

ДО ВИНАЙМУ

ДО ВИНАЙМУ
4 кімнати.
Близько Bronx парку
і підземки.
для двох старших осіб.
Телеф.: WE 3-5080
між 5-7 вечором

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в „Свободі“!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ! • ЧИТАЙТЕ! • ПОШИРЮЙТЕ!
„ОВИД“
Журнал літератури, мистецтва і політично-громадської
проблематики.
НА ВАЖЛИВІ ВИСЛІДКИ ОКАЗОВІ ПРИМІРНИКИ.
АДРЕСИ: OUYD — HORIZON
G. P. O. Box 1476
New York 1, N. Y.

Найбільший і найновіший з дотеперішніх
вишов друком
збірник українських пісень
„ЛІРА — СУРМА“
що охоплює: пісні кріпаків, козацькі, чумацькі, бур-
лацькі, наймитські та робітничі, пісні про рекрутчину
і царську солдатчину, пісні про родинне життя, про ко-
хання, пісні сатиричні, гумористичні й жартильні, пісні
з творів Т. Шевченка, популярні пісні літературного
походження, а також зразки стрілецьких і патріотич-
них пісень.
Ціна всього лише \$5.00.
Замовляти:
„SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

БІЛЬ ГОЛОВИ?
Хіропратика відома з того, що
вона приносить дійсно полегшу
для тих, що терплять на різного
рода болі голови, включно з не-
стерпимим мігреню. Зверніться
за порадою до Вільяма Місцего
лікаря-хіропратика та напийте
до нас за даними порадами в
справжній болі голови, їх причи-
ни та засоби, як їх можна усу-
нити і виключити. Звертайтеся
також за безплатною літерату-
рою відносно інших недуг.
Spears Chiropractic Hospital
Dept. K-102 Denver 20, Colorado

БІЛЬ ГОЛОВИ?
Хіропратика відома з того, що
вона приносить дійсно полегшу
для тих, що терплять на різного
рода болі голови, включно з не-
стерпимим мігреню. Зверніться
за порадою до Вільяма Місцего
лікаря-хіропратика та напийте
до нас за даними порадами в
справжній болі голови, їх причи-
ни та засоби, як їх можна усу-
нити і виключити. Звертайтеся
також за безплатною літерату-
рою відносно інших недуг.
Spears Chiropractic Hospital
Dept. K-102 Denver 20, Colorado

Архiepіскоп Макаріос оскаржує Англію
в тортуванні в'язнів на Кипрі

Атени. — Засудження в
квітні минулого року двох ан-
глійських старшин за проти-
законне аживання тортур су-
проти кипрсько-грецьких в'яз-
нів не тільки не припинило
грісі недопускальної методи
слідства на Кипрі, але — на-
впаки — спричинило до ще
ширшого і більш систематич-
ного користування тією мето-
дою — заявив на пресовій
конференції в Атені архіє-
пископ Макаріос, духовний і
політичний лідер кипрських
греків. Макаріос, якого ан-
глійці привезли були з засла-
ння, але не дозволили йому
вернутися на Кипр, заявив,
що він має 317 заяв, підписа-
них особами, що їх англійці
піддавали фізичним тортурам,
щоб видобути від них зізна-
ння про подробиці підпільного
руху на Кипрі. Макаріос тут
же наводив десяток конкрет-
них випадків найбрутальнішої
поедінки англійських полі-
ційно-військових слідчих. Ба-
гато тортуваних в'язнів —
твердив архієпископ Макарі-
ос, не витримали тортур і по-
мерли. Він домагався, щоб у
цій справі було переведе-
не „повне і цілком незалежне“
слідство. Водночас він зазна-
чив, що англійський губерна-
тор Кипру маршал Гардінг
спротивився переведенню
слідства в наведених Макарі-
осом випадках.

Совети посилюють перегони у зброєнні
на Середньому Сході

Єрусалим. — Офіційне по-
відомлення єгипетського уря-
ду, що він дістав від СССР 3
підводні човни, викликало не-
гайно гострий протест збону
Ізраїлю. Доставлення Советам
єгипетських трьох підводних
човнів захитало — за твер-
дженням ізраїльського уряду
— рівновагу в зброєному ста-
ні держав на Середньому Сході,
бо введено туди нову
зброю, якої до цього часу не
було. Ізраїль стверджує в офі-
ційній заяві, що ця нова со-
ветська доставка є новим різ-
ним запереченням советських
заяв, ніби Москва бажас
собі відпущення ситуації на
Середньому Сході. В 1955 ро-
ці — кажуть далі в тому і-
зраїльському комунікаті — Со-
вети застосували були ту са-
му тактику: безпосередньо пі-
сля „мирної офензиви“, яка ні-
би зматала до замирення між
Сходом і Заходом, прийшли
великі доставки зброї для Єгип-
ту, які спричинили те напру-
ження, що довело до минуло-
річного вибуху. Вправді Ізраї-
ль запевняє тепер, що він не
задумує купувати підводних
човнів і не приймає вивозу до
нових переговорів у зброєнні,
проте західні пресові комента-
ри передбачують якраз отакі
нові перегони, тим паче, що
Франція далі рішуче підтри-
мує Ізраїль і його політику.

Гомфрі продав в 1953 році акції за 7.5 міль-
йонів, які тепер вартують понад 12 мільйонів

Вашингтон. — Секретар
скарбу Джордж М. Гомфрі
подав на Сенатський Фінансо-
вий Комісії список своїх акцій,
які він мусів продати 12-го
січня 1953 року, коли мав об-
няти пост секретаря скарбу в
уряді президента Айзенгау-
ера. Згідно зі звичаєм член ка-
бінету не може бути власни-
ком акцій, щоб міг об'єктив-
но заключати федеральні
контракти з фірмами, які ді-
стають замовлення від уряду.
Гомфрі не подав, скільки вар-
тували ті акції, але з повідом-
лень біржі виходить, що в
1953 році ціна їх виносилася
7,093,906 доларів, а тепер їх
ціна становить 12,600,000
доларів. Гомфрі подав список
своїх акцій на домагаючи де-
мократичного сенатора Ал-
берта Гора, який стверджує,
що такого списку немає між
документами сенатської комісії.
Голова комісії сенатор Геррі
Ф. Бирд похвалив секретаря
праці за його співпрацю з Се-
натом.

Сенат нараджується над законопроектом
про охорону громадянських прав

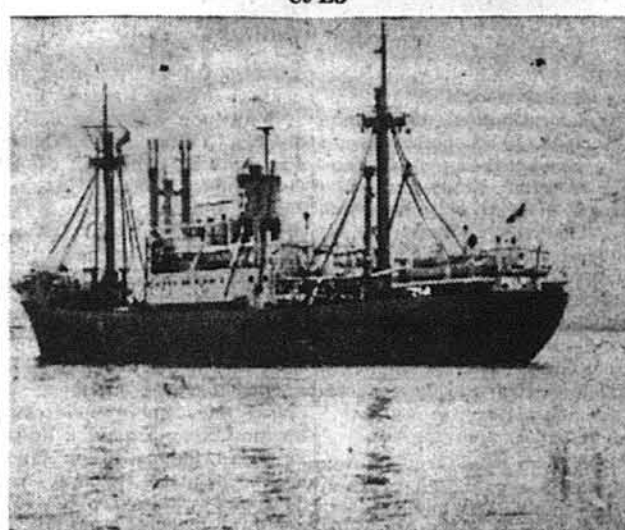
Вашингтон. — 20-го червня
Сенат більшістю 45-ох до
39-ох голосів вирішив, щоб
повна його палата відразу на-
раджувалася над урядовим
законопроектом про охорону
громадянських прав, а не Се-
натська Правнича Комісія, в
якій південні сенатори могли
б вести довгу обструкцію
та, виголосивши необмеже-
но довгі промови, припинюва-
ти, а то й унеможливити його
ухвалення, як це було
минулого року. Це рішення
Сенату збільшує вигляди на
ухвалення цього законопро-
екту, який вже ухвалила Пала-
та Представників, і який під-
тримують республіканські се-
натори та демократи з північ-
них штатів. Але південні се-
натори зможуть і в повному
Сенаті довгими промовами і
зголошуваннями шораз до но-
вих поправок до цього за-
конопроекту припинити, або
навіть і унеможливити його
ухвалення вже на цій сесії
Сенату. За рішення Сенату
голосували 34 республіканці
і 11 демократів, проти були 34
демократи і 5 республіканців

ЧИ У ВАС ЗАГАЛЬНА СКЛЕРОЗА?

Загальна склероза сама вияв-
ляє себе в неправильному функ-
ціонуванні мускулів. Вадуюча
залежить від відтворення діл нер-
вових центрів, щоб відновити гар-
монію праці нормальних про-
цесів людського організму. Це
намагання зробила хіропратика
і вона має великий успіх у ліку-
ванні багатьох випадків недуг за-
гальної склерози і дає нам тепер
нову заповню здорового життя.
Дослідів в Speers Hospital при-
чинилися до дальшої успішності
побороваання хіропратикой того
паралізуючого ворога. Ідіть до
Вашого місцевого хіропратика
або пишіть по безплатну літера-
туру по Multiple Sclerosis і інші
подібні недуги.

Spears Chiropractic Hospital — Dept. A 102, Denver 20, Colorado

ТАРЗАН, ч. 3886. Хитрий під хіл.
Тарзан вдивлявся в жінку,
немов би то стурбований не-
вловимою ознкою. Після
того він знизив плечима. — Я
дуже не люблю того, що ви
зробили...
— Це мені зовсім байду-
же, що ви любите, — відгріз-
лася вона.
— Але ж немає потреби
сперечатися, — додала улес-
ливо Ольга. — Якщо ви є ро-
зумна людина, можливо, що
ми зможемо працювати децю
спільно...

ПЕРШИЙ ФРАНЦУЗЬКИЙ КОРАБЕЛЬ ПЕРЕПЛИВАЄ
СУЕЗ

Згідно з новим французько-єгипетським договором, Франція
погодилася платити Єгиптові за переїзд своїх кораблів. На
фото: французький корабель „Пікарді“ перепливає Суєз,
заплативши Єгиптові 4,620 доларів мита.

Спорт

ТРИЗУБ — БЛАВ ВАНОС
ГОТІШІ 6:3 (4:1)

Філадельфія. — Тризуб пер-
міг німецьку команду Оберліг
ДАФФ-у Блав Ванос Готіш
(Master) з вислідом 6:3 (4:1).
Так, як пристойно на 6. аматор-
ського чемпіона ЗДА — украї-
нці продемонстрували сильну
ударну форму. До 23 мін. Три-
зуб веде 4:0 з Готіш. 3-тій
місцем Оберліг: Краща коман-
да гра німців, домінувала на
грищі Лайтгауз, і цікавила була
1,000 глядачів, до останньої хви-
ли гри. Готіш — перестріляли
1 мет карний (Кордіч), з двох
признаків. Після половини Го-
тіш зближується до 4:3. Два-
надцять кітцевих мінут нале-
жить Тризубові, який кітцеві
три 6:3. Тризуб почався ни-
міною клубових прапорців
проходила в дружній атмосфері.
Вороту стріляли: Тризуб —
Вовк 2, Чехович III, Варга, Га-
расим, Вермиш по 1, БВ Готіш —
Крен (карне), Герінг, Кордіч
по 1. Суддя п. Джім Влек, Нью
Джерсі — дуже добрий.
БВ Готіш: Верліч, Вуц,
Верлінг, Крен, Герінг, Шаллер,
Лінг, Медіт, Томіч, Шіллінг,
Льюшке, Кордіч, Шпрайцер,
Руф, Гуденштейн.
Тризуб: Ліви (Варварюк), Чи-
кович I, Куденко, Марчук, Ко-
лолік, Гарасим, Чернякський,
Варга, Ситенко, Чикочин III,
Фольк, Чайка, Вермиш, д-р Па-
вличка, Луденко.

ТРИЗУБ (ОНЛ) — БЛАВ
ВАНОС ГОТІШІ 4:4 (2:2)

Нью Йорк, 16 червня (УС). —
На грищі Метрополітан Овал, в
присутності 700 глядачів, УСТ
Тризуб Філадельфія — ремісу-
вав відплату товаришеску пар-
тію до Оберлігів ДАФФ-у
Блав Ванос Готіш — вислідом
4:4 (2:2).

Навіть велика гаряч (92 ступі-
нів) не здержала гострого тем-
па гри. Обидві команди дали
і себе максимальні зусилля в
грі. Тризуб виступив без Ку-
лолік, Гарасим, Чернякський,
Варга, Ситенко, Чикочин III,
Фольк, Чайка, Вермиш, д-р Па-
вличка, Луденко.

У 87 мін. українці ведуть 4:3
Три рази Тризуб — 1:0, 3:2 і
4:3, один раз Готіш — 1:2 в
перевозі під час інтересної гри.
Німцям треба признати, що пра-
вовали повних 90 мін. Тризуб
— першу половину гри з офен-
зивною перевагою. По зміні
— стосував несправильно оборот. У
центрі заінтересування були:
злучник Тризуба Вермиш і ні-
мецький штурм Шаллер. Ворот-
тарі — Ліви, Варварюк чи
Вуц показали багато вдалих
інтервенцій чи ривкових рух-
хів — при якому Ліви потер-
пів чергову контузю. Крайніми
фігурами на площі були: Чер-
някський, Королік, Гарасим,
Варга (уці Тризуб), Герінг, Лью-
шке, Лінг (Готіш). Вороту до-
були: Тризуб — Варга 2, Чикочин
III 1, Вовк 1, для Готіш —
Льюшке 1, Шіллінг 2, Томіч 1,
Суддя п. Йозеф Гаснер — доб-
рий.

Богдан Прудкус.

Ставайте членами Українського
Народного Союзу, а тим самим
і співвласниками 18-ти мільйо-
нового майна організації!

Короткі Вістки

● Швейцарський уряд захо-
диться в Об'єднаних Націях,
щоб конференція розробила,
яка тепер відбувається у вузь-
кому складі тільки 5-х учасни-
ків (ЗДА, Англія, Франція,
Канада і СССР) у Лондоні, не-
ренести до Женеві тоді, коли
буде поширений її склад та ко-
ли вона буде відбуватися на мі-
ністерському рівні. Однак та-
кож Швейцарія і Австрія — одна-
ково нейтральні держави — су-
перничають із Швейцарією, як
потенційні господарі такої
історичної міжнародної конфе-
ренції розробки. Великий
міжнародний з'їзд дипломатів і
журналістів — це поважна гос-
подарська користь для країни з
уваги на приплив чужої валю-
ти та поживальний інтересу в
готельєрській і купецькій діяль-
ності.

● Стейтова поліція в Пенсиль-
венії приладом відняла 16-
річну доньку шведського дипло-
мата Христину Беннстрем,
яка 18 днів тому втекла була з
дому разом із 18-річним конгрес-
овим працівником Гю Вільям-
сом. Поліція притримала авто
Вільямса за швидку їзду, і тоді
виявилось, що молода пара, за-
явившись до поліції по цілій
країні, знаходиться в затриман-
нім авто. Викликана поліцією
мати відтак приїхала до Віль-
ямса, і забрала дочку до не-
мечьому дому, яка встигла
попідписати без відома батька
перевалку грошей і загрозила
великим зникненням. Містечка
Порто ді Толле і Аріано Поль-
єнці евакуйовано з усіх мешка-
нців. Грозить втрата збору зби-
жж, який й огові на обшарі 70
миль. Жертв у людях поки-
но нема.

● Ріка По у північній Італії
перевалла греблю і загрозила
великим зникненням. Містечка
Порто ді Толле і Аріано Поль-
єнці евакуйовано з усіх мешка-
нців. Грозить втрата збору зби-
жж, який й огові на обшарі 70
миль. Жертв у людях поки-
но нема.

Кожний свідомий українець та кож-
на свідомка українка вважають
своім обов'язком стояти в рядах
Українського Народного Союзу,
щоб своїм членством збільшити
кадри ідейних українських
працівників.

Книжка потрібна завжди і кожному,
— хто любить читати і розуміти те, що читає!
Вже появилася у дуже малому накладі

СЛОВНИК
ЧУЖОМОВНИХ СЛІВ

авторами якого є відомі українські вчені-мовознав-
ці: І. Бойків, О. Ізюмов, Г. Калитовський,
М. Трохименко.

Словник цей містить понад 25 тисяч чужомов-
них слів і виразів, уживаних в українській мові
в обсязі літератури, політики, економіки, техніки,
медицини і ін.

Знаменитий друк і папір та локсусовий пере-
плет. — Ціна \$6. — Замовляйте сьогодні у:
SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ПАНСІОН Glen Spey Manor

в горах KETCKLY, серед основних лісів.
Гарні одно до п'яти-особові кімнати, відреставровані
і з повним утриманням.

Повний комфорт. — Жукни в заряді факсової господині.
Близько до великого озера Гайланд лежить Оселі УРСоюзу
• ПОМІРКОВАНІ ЦІНИ. •

М. БОНЧУК в Нью Джерсі
в Нью Йорку „ЕКО“
а також від 30-го червня —

Телеф.: DRexel 6-1333
Телеф.: AL 4-0888
Port Jervis, N. Y. 3-7979

БІЗНЕС ОПОРТУНІТІ

ВАР І РЕСТОРАН
Курорт над морем.
Довгий літ.
Мало готівки.
Великий прихід.
Легкі сплати.
BAside 5-4778

ВУЧЕРНІ
Brooklyn
Дуже добрий бізнес і дохід.
Справедливо оцінена.
Телеф. по год. 1-й по пол.:
MA 2-7286

ВУЧЕРНІ
Port Richmond, Staten Island
2 люди, 2 холодильники, вел.
холодильні, 2 машини до кра-
ляня, 1 електр. до краляня м'я-
са, 2 ваги, air conditioned.
Трак '50. Оборот \$85,000.
Власник виїжджає, жадає
\$ 5,000.
GI 2-9565

РОБІТНИ ШИТТЯ
на продаж, або вишам.
35 машин тепер у руці.
Власник даєть мортгедж.
Власник виїжджає з Стейтен
Айленд.
ANDY TOGS SPORTSWEAR
131 Grandview Ave.
Mariner's Harbor, Staten Island,
N. Y. Tel.: GI 2-3430

ВУЧЕРНІ І ГРОСЕРНІ
Продається з уваги на недуру.
Добрий дохід.
Низький рент.
Легкі сплати.
Call: FL 9-4986
перед полуднем, або по 6 веч.

ДЕЛКАТЕСЕН — ГРОСЕРНІ
6 днів.
Нагода для подружжя.
Добрий дохід.
Мало готівки.
Власник виїжджає.
RA 6-6861

RESTAURANT FOR SALE
Busy Section, Bay Ridge, Brook-
lyn. Long Established. Open to 8
P.M. Closed Sundays. New Air
Conditioning. Long Lease. Rent
\$175. Payroll \$135. Grossing over
\$800 Weekly. Price \$7,000. Affords
Terrific Opportunity. Owner Re-
tiring. Two Experienced Persons.
No Union. Gedney 9-9800.

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ“

ЗМІНА АДРЕСИ!
Ще раз пригадуємо нашим
передплатникам, що зміня-
ють місце свого побуту, щоб
одночасно з повідомленням
про зміну адреси обов'язко-
во прислали поштою кілька
марок на загартування
нашої адресової листівки, а чо-
УНСоюзу ще й число свого
Виділу.

Адміністрація „Свободи“
Кожний свідомий українець та кож-
на свідомка українка вважають
своім обов'язком стояти в рядах
Українського Народного Союзу,
щоб своїм членством збільшити
кадри ідейних українських
працівників.

ІВАН КОВАЛЬЧИК

FUNERAL HOME
COMPLETELY
AIR CONDITIONED
ЗАВІСНАСТЬ ПОХОРО-
НАМ В ОШЕТИ

Ціна приступна для всіх
NEW JERSEY
Обслуговує чесна і найкраща
у випадку смутку в родині
включно як в день так
і в нощі:

JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. HEnderson 4-5131

ІВАН БУНЬКО

УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуговує чесна і найкраща
ЦІНИ ПРИСТУПНІ

John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Завісність похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована темпера-
тура, Модерна каплиця
до ужитку даром.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568